



ИЗДАТЕЛЬ
Комитет Организации сотрудничества
железных дорог (ОСЖД)

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ
доц. Сергей Кабенков (председатель)
инж.-экон. Зубайда Аспаева
инж. Николай Барбоскумпэ
инж. Радован Волавецкий
б.г.н. Хун Дайлин
инж. Зураб Козмава
инж. Аян Мамытов
к.т.н. Николай Носенко
инж. Петер Шабик



РЕДАКЦИЯ
Главный редактор: Сергей Кабенков
Редактор: Хун Дайлин
Секретари: Л. Филипяк, Т. Корнилюк
Адрес: 00-681 Варшава, ул. Хожа 63/67
Телефон: (+4822) 657-36-17; (+4822) 657-36-18
Факс: (+4822) 621-94-17; (+4822) 657-36-54
osjd@osjd.org.pl; www.osjd.org

СДАНО В НАБОР: 7 октября 2016 г.
ПОДПИСАНО К ПЕЧАТИ: 28 октября 2016 г.

На первой странице обложки



Вверху:
Слева:
Новые инфраструктурные объекты в Афганистане
(с. 46), Таджикистане (с. 48), Узбекистане (с. 49)
и Туркменистане (с. 64)

СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| • XLIV сессия Совещания Министров ОСЖД в год 60-летия Организации сотрудничества железных дорог (информационное сообщение)..... | 1 |
| • Дун ЦЗЯНЬМИНЬ, Комитет ОСЖД Роль ОСЖД в развитии международных железнодорожных грузовых перевозок в сообщении Китай – Европа..... | 12 |
| • Олег НИКИТИН, Российская Федерация Повышение качества услуг для пассажиров – главный ориентир в деятельности АО «ФПК»..... | 19 |
| • Эхсан АРФА – Комитет ОСЖД, А. В. ХРИСТОЛЮБОВ – Российская Федерация Развитие технологий в области перевозок опасных грузов..... | 25 |
| • Анатолий ЛЕВЧЕНКО, Пётр КУРЕНКОВ, Александр МИТРОФАНОВ, Аркадий КРЕМНЬОВ – Российская Федерация Логистика работы локомотивного парка при тяжеловесном движении на удлинённых тяговых плечах..... | 29 |
| • Раздел «О работе ОСЖД»..... | 37 |
| • Информационный блок «Открытие новых железнодорожных линий в Центральной Азии»..... | 46 |
| • Раздел «Новости железных дорог»..... | 50 |
| • Раздел «Новости наблюдателей ОСЖД»..... | 53 |
| • Раздел «Присоединённые предприятия ОСЖД»: Борис ЛЕВИН, Российская Федерация – «От инженерного училища до крупнейшего транспортного вуза Евразии»..... | 54 |
| • Раздел «Международные конференции, семинары и выставки»..... | 64 |

CONTENTS

| | |
|--|----|
| • Session XLIV of OSJD Ministerial Conference in the Year of the 60 th Anniversary of the Organisation for Co-Operation between Railways (press-release)..... | 1 |
| • Dong JIANMIN, OSJD Committee OSJD's Role in Development of International Railway Freight Traffic between China and Europe..... | 12 |
| • Oleg NIKITIN, Russian Federation Bettering Service Quality for Passengers as a Major Goal in the Activities of the Federal Passenger Company..... | 19 |
| • Ehsan ARFA – OSJD Committee, A. KRISTOLYUBOV – Russian Federation Technological Developments in the Carriage of Dangerous Goods..... | 25 |
| • Anatoly LEVCHENKO, Pyotr KURENKOV, Alexander MITROFANOV, Arkady KREMNYOV – Russian Federation Logistics of Locomotive Service Organisation in Heavy-Haul Traffic at Extended Locomotive Runs..... | 29 |
| • Section "OSJD Work"..... | 37 |
| • Information block "Opening of New Railway Lines in Central Asia"..... | 46 |
| • Section "Railway News"..... | 50 |
| • Section "News from OSJD Observers"..... | 53 |
| • Section "OSJD Affiliated Enterprises": Boris LYEVIN, Russian Federation – "From Engineer College to the Largest Transport High School of Eurasia"..... | 54 |
| • Section "International Conferences, Seminars and Exhibitions"..... | 64 |

目 录

| | |
|---|----|
| • 铁组成立60周年暨铁组第四十四届部长会议 (消息报道) | 1 |
| • 董建民, 铁组委员会 铁组与中国~欧洲国际铁路货物运输 | 12 |
| • 奥列格·尼基京, 俄罗斯联邦 提高旅客服务质量: 联邦客运公司的活动宗旨 | 19 |
| • 阿尔法·埃赫桑 (铁组委员会), А·В·赫里斯托柳博夫 (俄罗斯联邦) 危险货物运送工艺的发展 | 25 |
| • 阿纳托利·列夫琴科, 彼得·库连科夫, 亚历山大·米特罗法诺夫 阿尔卡季·克里姆尼约夫, 俄罗斯联邦 机车长交路组织方案在重载运输中的运用 | 29 |
| • 铁组工作简况 | 37 |
| • 消息报道: 中亚地区开通多条新建铁路线路 | 46 |
| • 铁路新闻 | 50 |
| • 铁组观察员新闻 | 53 |
| • 铁组加入企业: 鲍里斯·莱温, 俄罗斯联邦 从工程师学校到欧亚最大的运输高校 | 54 |
| • 国际会议、研讨会和展览会 | 64 |

INHALTSVERZEICHNIS

| | |
|--|----|
| • XLIV. Tagung der OSShD-Ministerkonferenz im Jahr des 60. Jahrestages der Organisation für die Zusammenarbeit der Eisenbahnen (Informationsmitteilung)..... | 1 |
| • Dong JIANMIN, Komitee der OSShD Rolle der OSShD bei der Entwicklung des internationalen Eisenbahngüterverkehrs zwischen China und Europa..... | 12 |
| • Oleg NIKITIN, Russische Föderation Qualitätsverbesserung der Dienstleistungen für die Reisenden – ein wichtiger Meilenstein in der Aktivität der FPC AG..... | 19 |
| • Ehsan ARFA – Komitee der OSShD, A. KRISTOLYUBOV – Russische Föderation Technologieentwicklung auf dem Gebiet der Beförderung der gefährlichen Güter..... | 25 |
| • Anatoly LEVCHENKO, Pyotr KURENKOV, Alexander MITROFANOV, Arkady KREMNYOV – Russische Föderation Logistische Lösungen für die Arbeit des Lokomotivparkes auf den verlängerten Lokomotivstrecken mit Schwerlastverkehr..... | 29 |
| • Abschnitt "Aus der Arbeit der OSShD"..... | 37 |
| • Informationsblock "Eröffnung der neuen Eisenbahnlinien in Zentralasien"..... | 46 |
| • Abschnitt "Nachrichten der Eisenbahnen"..... | 50 |
| • Abschnitt „Nachrichten der OSShD-Beobachter“..... | 53 |
| • Abschnitt „Angegliederte Unternehmen der OSShD“ Boris LYEVIN, Russische Föderation – „Von der Ingenieurschule zu der größten Transportuniversität Eurasiens“..... | 54 |
| • Abschnitt „Internationale Konferenzen, Seminare und Ausstellungen“..... | 64 |